

# PATINAGE LIBRE

## Patinoire extérieure couverte réfrigérée

- Les enfants de 9 ans et moins doivent être accompagnés d'une personne responsable de 16 ans ou plus.
- Il est recommandé de porter un casque.
- Un maximum de 100 personnes est autorisé par séance.
- Il est interdit de :
  - promener une poussette ou un traîneau sur la surface glacée.
  - patiner avec une personne sur son dos ou dans ses bras.
  - faire des courses ou de patiner à des vitesses excessives.
  - faire la chaîne, de jouer à la tague ou de lancer des balles de neige.
  - pratiquer des figures de patinage artistique ou de s'exercer au hockey.
  - patiner dans le sens contraire ou à reculons.



# RECREATIONAL SKATING

## Refrigerated Covered Outdoor Rink

- Children age 9 and under must be accompanied by a responsible person age 16 and over.
- Helmets are recommended.
- A maximum of 100 people is allowed per session.
- It is forbidden to:
  - carry a stroller or a sled on the ice surface.
  - skate with a person on your back or in your arms.
  - race or skate at excessive speeds.
  - make a chain, play tag, or throw snowballs.
  - perform figure skating moves or practice hockey.
  - skate in the opposite direction or backwards.



DORVAL